

Flaming June



Flaming June è un cardigan A-shape in fresca e croccante canapa da usare nelle calde giornate di primavera, nelle fresche serate d'estate e nei miti pomeriggi d'autunno per essere sempre a proprio agio.

Le diminuzioni fatte con gli accavallamenti doppi verticali (*mitered decrease*) sottolineano e danno fluidità ai fianchi e si rispecchiano nel disegno dei polsini.

Il cardigan minimalista è lavorato in un solo pezzo fino al giromanica. Lavorando i davanti si creano due fasce che continuano in uno scollo sciallato, senza bottoni che interrompano le linee fluide.

TAGLIE

XS[S, M, L, XL, 2X, 3X]

[nelle foto è mostrata la taglia S con 5 cm di negative ease al giro seno]

MISURE DEL CAPO FINITO

Circonferenza seno: 75[85 - 95 - 104 - 111 - 120, 130] cm

Girovita: 67,5[77,5 - 87,5 - 92,5 - 100 - 110 - 120] cm

OCCORRENTE:

Filato

[Colore di base, CB] Lanaknits Hemp for Knitting Allhemp 3[100% canapa a fibra lunga; 150m per matassa da 50g]; 6[7, 8, 8, 9, 10, 11] matasse colore Brick

[Colore contrastante, CC] Lanaknits Hemp for Knitting Allhemp 3[100% canapa a fibra lunga; 150m per matassa da 50g]; 1[1, 1, 2, 2, 2, 3] matassa[e] Pumpkin

Nota: altre possibili combinazioni:

CB Raspberry + CC Aubergine;

CB Deep Sea + CC Marble;

CB Sprout + CC Classic

Ferri

Circolari da 3,75 mm o del calibro adatto ad ottenere la tensione prevista

Accessori

segnamaglie rimovibili

ferro ausiliare o del filo di scarto

ago da lana

TENSIONE

24 maglie / 28 ferri = 10 cm **dopo il bloccaggio**

LEGENDA

dir = diritto

rov = rovescio

DL = diritto del lavoro

RL = rovescio del lavoro

adv = accavallamento doppio verticale (*mitered decrease*)

dad = lavorare a diritto una maglia davanti e dietro l'occhiello, 1 aumento

ppd = passare due maglie separatamente senza lavorarle e lavorarle insieme a diritto ritorto, 1 diminuzione

2 ins dir = 2 maglie insieme a diritto

NOTE AL PATTERN

Questo cardigan è stato pensato per essere aderente al busto, ma morbido sui fianchi. Si consiglia di scegliere la taglia esatta o leggermente più piccola in base alla misura della propria circonferenza seno.

Diminuzioni con accavallamento doppio verticale (*mitered decrease*): lavorare fino a due maglie dal segnamaglie, inserire il ferro in queste due maglie come per lavorarle insieme a diritto e passarle sul ferro destro senza lavorarle; togliere il segnamaglie, lavorare a diritto la maglia successiva, accavallare le due maglie passate sulla maglia appena lavorata. Diminuzione di due maglie. Riposizionare il segnamaglie.

Punto Kitchener (cucitura a punto maglia): Tenere i ferri paralleli con le punte nella stessa direzione ed il i due diritti del lavoro rivolti all'esterno.

Inserire l'ago nella prima maglia sul ferro più vicino come per lavorarla a rovescio, passare il filo attraverso la maglia senza togliere la maglia dal ferro.

Passare il filo nella prima maglia del ferro più lontano come per lavorarla a diritto, passare il filo attraverso la maglia senza farla cadere dal ferro.

*Passare il filo nella prima maglia sul ferro più vicino come per lavorarla a diritto, far cadere la maglia dal ferro.

Passare il filo nella maglia successiva sul ferro più vicino come per lavorarla a rovescio; passare il filo senza far cadere la maglia dal ferro.

Passare il filo nella prima maglia sul ferro più lontano come per lavorarla a rovescio, far cadere la maglia dal ferro.

Passare il filo nella maglia successiva sul ferro più lontano come per lavorarla a diritto; passare il filo senza far cadere la maglia dal ferro. *

Ripetere da * a * finché tutte le maglie sono state lavorate.

Per i bordi:

A grana di riso:

Le prime 8 e le ultime 8 maglie sul DL: [1 dir, 1 rov] 4 volte.

Le prime 8 maglie e le ultime 8 sul RL:[1 rov, 1 dir] 4 volte

A coste 1x1 (come nel cardigan in foto):

DL: prime 8 maglie [1 dir, 1 rov] 4 volte; ultime 8 maglie [1 rov, 1 dir] 4 volte

RL: prime 8 maglie [1 rov, 1 dir] 4 volte; ultime 8 maglie [1 dir, 1 rov] 4 volte

Motivo a righe a legaccio:

Ferri 1, 3, 5 [DL]: a diritto

Ferri 2, 4 [RL]: a rovescio

Ferro 6 [RL]: a diritto

Ripetere i ferri da 1 a 6.

Motivo a righe a legaccio rovescio [utilizzate per il colletto]:

Ferri 1, 3, 5 [DL]: a rovescio

Ferri 2, 4 [RL]: a diritto

Ferro 6 [RL]: rovescio

Ripetere i ferri da 1 a 6.



ISTRUZIONI

PARTE INFERIORE DEL BUSTO

Nota: Far attenzione a lavorare le prime e le ultime 8 maglie seguendo le istruzioni per il bordo scelto..

I segnamaglie non sono messi nei punti esatti in cui lavorare gli accavallamenti doppi verticali . Vengono spostati prima di fare le diminuzioni.

Con il CC, avviare 240 [272, 296, 320, 342, 380, 398] maglie.

Ferro 1 [DL]: Lavorare le maglie del bordo, lavorare a rovescio fino alle ultime 8 maglie, lavorare le maglie del bordo. Mettere un segnamaglia dopo la 63^a[71^a, 77^a, 83^a, 89^a, 98^a, 103^a] and la 177^a [201^a, 219^a, 237^a, 253^a, 282^a, 294^a] maglia.

Ferro 2 [RL]: Lavorare le maglie del bordo, lavorare a dritto fino alle ultime 8 maglie, lavorare le maglie del bordo.

Ferro di diminuzione [DL]: Continuando a lavorare i bordi, iniziare a lavorare il motivo a righe a legaccio; lavorare un adv a ciascun segnamaglie; continuare a lavorare fino alla fine del ferro.[236 (268, 292, 316, 338, 376, 394) maglie].
Lavorare il ferro a rovescio seguendo il pattern.

Lavorare un adv in corrispondenza di ciascun segnamaglie ogni ferro sul DL nello stesso modo per altre 13 (13, 13, 15, 15, 15, 15) volte, poi ad ogni secondo ferro sul DL per 3 (5, 5, 6, 7, 9, 9) volte, passando dal CC al CB dopo 4 ripetizioni del pattern a righe a legaccio. 172, (196, 220, 232, 250, 280, 298) maglie

Lavorare normalmente per 8[8-8 -5- 5- 6 - 6] cm.

Prima di iniziare gli aumenti, spostare i segnamaglie come indicato di seguito: lavorare fino al primo segnamaglie, togliere il segnamaglie, lavorare una maglia, rimettere il segnamaglie; lavorare fino al secondo segnamaglie, rimuovere il segnamaglie, passare la maglia appena lavorata sul ferro di sinistra, mettere il segnamaglie, rimettere la maglia sul ferro destro, lavorare fino alla fine del ferro. I segnamaglie sono adesso posizionati dopo la 47^a[53^a, 59^a, 62^a, 67^a, 74^a, 79^a] e la 125^a [143^a, 161^a, 170^a, 183^a, 206^a, 219^a] maglia.

Ferro seguente [DL]: Lavorare fino a 2 maglie dal segnamaglie, dad, lavorare fino al segnamaglie, passare il segnamaglie, 1 dir, dad, lavorare fino a due maglie dal secondo segnamaglie, dad, lavorare fino al segnamaglie, passare il segnamaglie, 1 dir, dad, lavorare fino alla fine del ferro.

Lavorare gli aumenti ogni 6° ferro altre 3[4, 4, 6, 6, 5, 5] volte. Gli aumenti sono pari a 16[20, 20, 28, 28, 24, 24] maglie; totale maglie 188 [216, 240, 260, 278, 304, 322].

Lavorare normalmente fino a quando il lavoro misura 41[42,5 - 44 - 47,5 - 51- 52,5 -55] cm dal ferro di avvio [misurato sul bordo del davanti], terminando con un ferro sul RL, o fino all'altezza desiderata per gli scalfi.

Parte superiore del dietro e dei davanti

Nota: continuare a lavorare il bordo sul davanti sinistro. Non lavorarlo dal lato del giromanica.

Davanti sinistro

Sul successive ferro sul DL, lavorare fino al secondo segnamaglie, togliere il segnamaglie, chiudere 2[4, 4, 4, 5, 5, 5] maglie, lavorare fino alla fine del ferro. Lavorare il ferro sul RL seguendo il pattern fino alle maglie chiuse. Lasciare le maglie rimanenti sul ferro per evitare che il lavoro si allarghi.

Ferro seguente [DL]: chiudere 2[2, 2, 2, 3, 3, 3] maglie, lavorare seguendo il pattern fino alla fine del ferro. Lavorare il ferro sul RL normalmente.

Per i successivi 3[4, 4, 6, 6, 6, 7] ferri sul DL : 3 dir, ppd, lavorare seguendo il pattern fino alla fine del ferro. Rimangono 44[48, 54, 57, 60, 66, 70] maglie.

Lavorare normalmente fino a che gli scalfi misurano 3 [4 - 5 - 4 - 6 - 6 -6] cm , terminando con un ferro sul DL.

Sagomare il colletto:

Ferro seguente [RL]: Dopo il bordo, lavorare 1 maglia seguendo il motivo delle righe a legaccio rovescio, mettere il segnamaglie, lavorare a righe a legaccio fino alla fine del ferro.

Ferro seguente [DL]: lavorare a righe a legaccio fino al segnamaglie, passare il segnamaglie e lavorare a righe a legaccio rovescio per 1 maglia, lavorare il bordo alla fine del ferro.

Ferro seguente [RL]: Dopo il bordo, lavorare due maglie a righe a legaccio rovescio, togliendo il segnamaglie e rimettendolo dopo la seconda maglia a righe a legaccio rovescio, continuare lavorando a righe a legaccio fino alla fine del ferro.

Continuare in questo modo, lavorando una maglia in più a righe a legaccio rovescio per il colletto ad ogni ferro sul DL fino a quando il giromanica misura 17,5[18,5 - 20 -21 - 22,5 - 25 - 25 - 26] cm, la sezione del colletto a righe a legaccio rovescio è larga 16[18, 22, 23, 26, 26, 27] maglie [+ 8 maglie del bordo] e rimangono 20[22, 24, 26, 26, 32, 36] maglie per la spalla.

Chiudere le maglie della spalla e mettere le maglie del colletto su un ferro ausiliario o un pezzo di filo di scarto.

DIETRO

Nota: Non lavorare il bordo ai lati degli scalfi sul dietro.

Unire il filo al lato dello scalfio sinistro [RL] e subito chiudere 2[4, 4, 4, 5, 5, 5] maglie, lavorare fino al segnamaglie che è rimasto, togliere il segnamaglie, girare il lavoro [lasciando le maglie restanti sul ferro per evitare che il lavoro si allarghi].

Chiudere 2[4, 4, 4, 5, 5, 5] maglie e lavorare fino alla fine del ferro.

Chiudere 2[2, 2, 2, 3, 3, 5] maglie all'inizio dei 2 ferri seguenti.

Per i seguenti 3[4, 4, 6, 6, 6, 7] ferri sul DL: 3 dir, pppd, lavorare seguendo il pattern fino alle ultime 5 maglie, 2 ins dir, 3 dir. Rimangono 72[80, 92, 98, 102, 116, 122] maglie.

Lavorare fino a quando lo scalfio misura 17,5[18,5 - 20 -21 - 22,5 - 25 - 25 - 26] cm ed il numero di ferri del dietro è uguale a quello del davanti sinistro.

Chiudere 20[22, 24, 26, 26, 32, 36] maglie per la spalla, mettere le seguenti 32[36, 44, 46, 50, 52, 52] maglie su un ferro ausiliario o un filo di scarto per il dietro del colletto, e chiudere le restanti 20[22, 24, 26, 26, 32, 36] maglie per l'altra spalla.

Davanti destro

Nota: Continuare lavorando il bordo del davanti destro. Non lavorarlo dal lato del giromanica.

Unire il filo al giromanica destro [RL] e subito chiudere 2[4, 4, 4, 5, 5, 5] maglie, poi lavorare seguendo il pattern fino alla fine del ferro. Lavorare il ferro sul DL normalmente.

Ferro seguente [RL]: Chiudere 2[2, 2, 2, 3, 3, 3] maglie, lavorare seguendo il pattern fino alla fine del ferro.

Per i seguenti 3[4, 4, 6, 6, 6, 7] ferri sul DL, lavorare seguendo il pattern fino alle ultime 5 maglie, 2 ins dir, 3 dir.

Lavorare normalmente fino a che gli scalfi misurano 3 [4 - 5 - 4 - 6 - 6 -6] cm , terminando con un ferro sul DL.

Sagomare il colletto:

Ferro seguente [RL]: Lavorare fino ad 1 maglia prima del bordo, mettere il segnamaglie, lavorare 1 maglia a righe a legaccio rovescio, lavorare fino alla fine del ferro.

Continuare a creare il colletto come per il davanti sinistro, lavorando 1 maglia in più a righe a legaccio rovescio ogni ferro su RL fino a quando il giromanica misura 17,5[18,5 - 20 -21 - 22,5 - 25 - 25 - 26] cm, la sezione del colletto a righe a legaccio rovescio è larga 16[18, 22, 23, 26, 26, 27] maglie [+ 8 maglie del bordo], rimangono 20[22, 24, 26, 26, 32, 36] maglie per la spalla ed il numero di ferri lavorati è lo stesso che per il dietro ed il davanti sinistro.

Chiudere le maglie delle spalle e mettere quelle del colletto su un pezzo di filo di scarto o su un ferro ausiliario.

Cucitura delle spalle

Cucire la spalla del davanti sinistro con la spalla sinistra del dietro, e la spalla del davanti destro con la spalla destra del dietro.

Rifinitura del colletto

Nota: Continuare a lavorare il bordo sul lato sinistro. Non lavorare il bordo dal lato del giromanica. Continue working edge stitch at left front. Do not work edge stitch at armhole edge.

Riportare le maglie restanti del davanti sinistro sul ferro ed unire il filo al bordo.

Continuando a lavorare a righe a legaccio rovescio già impostate per il colletto, lavorare il primo ferro.

Ferro seguente [RL]: Lavorare fino alle ultime 3 maglie, wrap & turn

Lavorare il ferro sul DL normalmente.

Ferro seguente [RL]: Lavorare fino alle ultime 2 maglie, prendendo anche il filo avvolto intorno alla maglia nel ferro precedente e lavorandolo con la maglia che avvolge, wrap & turn.

Lavorare 3 ferri normalmente.

Ferro seguente [RL]: Lavorare fino alle ultime 2 maglie, wrap & turn .
Lavorare il ferro sul DL normalmente.

Ferro seguente [RL]: Lavorare fino alle ultime maglie, wrap & turn.

lavorare normalmente fino a quando il colletto misura metà della lunghezza dello scollo sul dietro. Mettere le maglie su un ferro ausiliario.

Ripetere con il colletto del davanti destro, facendo attenzione a mantenere il motivo a righe a legaccio rovescio e lavorare fino a quando il colletto è della stessa misura del colletto sinistro.

Lasciare le maglie sul ferro e riportarvi quelle del colletto sinistro e unire insieme cucendo a punto maglia oppure chiudere le maglie delle due sezioni del colletto e cucirle tra di loro con cura.

MANICA DESTRA

Nota: Le maniche sono lavorate a righe a legaccio, senza bordi.

Avviare 54[56, 60, 62, 66, 76, 76] maglie.

Ferro 1 [DL]: a rovescio, mettere un segnamaglia a 20[20, 20, 30, 30, 30, 30] dall'inizio del ferro.

Ferro 2 [RL]: a diritto.

Iniziare a lavorare a righe a legaccio, e lavorare gli accavallamenti doppi verticali ogni ferro sul DL per 6 volte. Rimangono 42[44, 48, 50, 54, 64, 64] maglie

Ferro seguente [DL]: 2 dir, dad, lavorare fino alle ultime 3 maglie, dad, 2 dir.
Lavorare il ferro sul RL normalmente

Continuare seguendo il pattern, lavorando gli aumenti ogni 6° ferro per altre 6[6, 6, 6, 7, 7, 9] volte, poi ogni 8° ferro per 8[10, 10, 10, 10, 11, 10] volte. Ci sono 72[78, 82, 84, 90, 102, 108] maglie.

Continuare lavorando seguendo il pattern fino a quando la manica misura 42,5[47,5 - 50 - 50 -52,5 - 52,5 - 55] cm dal ferro di avvio, terminando con un ferro sul RL.

Per avere maniche più lunghe lavorare più ripetizioni; per avere maniche più corte lavorare meno ripetizioni in questa sezione.

All'inizio dei 2 ferri seguenti, chiudere 3[4, 4, 4, 5, 5, 5] maglie, lavorando seguendo il pattern.

Ferro seguente [DL]: chiudere 2[2, 2, 2, 3, 3, 3] maglie, lavorare fino alla fine del ferro.

Ferro seguente [RL]: chiudere 2[2, 2, 2, 3, 3, 3] maglie, lavorare fino alle ultime 2 maglie e lasciarle senza lavorarle; 62[66, 70, 72, 74, 86, 92] maglie

Girare il lavoro, tenendo il filo sul dietro del lavoro; passare la prima maglia sul ferro sinistro al ferro destro come per lavorarla a rovescio, passare le 2 maglie che prima non erano state lavorate sopra questa maglia passata per diminuire 2 maglie.

Nello stesso modo diminuire 2 maglie all'inizio di ogni ferro su ogni ferro sul DL e sul RL per altre 13[13, 13, 12, 20, 25] volte, poi diminuire 1 maglia all'inizio di ciascun ferro 6[8, 10, 12, 16, 10, 2] volte. Rimangono 28[30, 32, 32, 34, 36, 38] maglie.

Chiudere 3 maglie all'inizio dei successive 4 ferri.

Chiudere le rimanenti 16[18, 20, 20, 22, 24, 26] maglie.

MANICA SINISTRA

Lavorare come la manica destra ma mettere il segnamaglia 30[30, 30, 40, 40, 40, 40] maglie dall'inizio del ferro.

RIFINITURA

Cucire le maniche ai giromanica. Cucire il colletto alle maglie del dietro dello scollo lasciate in sospeso. Affrancare i fili e bloccare.



Cheryl Niamath vive e lavora a maglia a Vancouver in Canada.

Ha da poco pubblicato la sua prima raccolta di pattern: [Covet: small warm things to knit & wear](#) disponibile in versione stampata o digitale.

Altri suoi pattern [Fetching](#), [Dashing](#), [Wisp](#), [Percy](#), [Miss Honeychurch](#) and [Mr. Darcy](#) sono apparsi sulle precedenti uscite di Knitty. Ha anche pubblicato pattern su Knitscene e Interweave Knits.

Per saperne di più sul suo nuovo libro e sui suoi pattern potete visitare il suo [sito web](#) o cercarla su Ravelry come [CherylIN](#).

Pattern e foto © 2012 Cheryl Niamath

Traduzione in italiano di Maria Rosa Spighetti